

ABONNEMENT

Par année... \$2.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.0
Une fois la semaine... 0.05
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ADMINISTRATION

"LE CANADA," QUOTIDIEN, Le seul journal français à Ottawa.

"LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE, Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.

Abonnement, \$1 par année seulement Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.

PRIX TRÈS RÉDUITS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin.

S'adresser à Mr l'Administrateur du "CANADA," OTTAWA.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 9 Janvier 1885

UN JOURNAL BIEN REN-SEIGNÉ

Nous lisons dans la Patrie:

"Le nouveau maire d'Ottawa qui vient d'être élu, est un libéral. Il a battu son concurrent, conservateur, par une majorité de 713 voix."

L'organe de M. Beaupré aurait pu ajouter, dans l'intérêt de la vérité, que M. McDougall a reconnu publiquement lui-même, après l'élection, que tous les partis se sont donné la main pour le porter à la mairie, et que les conservateurs et l'élément canadien-français l'ont tout particulièrement supporté, sans regarder à ses croyances politiques. La Patrie aurait pu apprendre également que les chefs du gouvernement fédéral eux-mêmes ont été, lundi dernier, enregistrés leur vote en faveur du nouveau maire d'Ottawa.

Mais, sachant tout cela, la feuille rouge de Montréal aurait été forcée de se taire ou de dire la vérité, et cette alternative ne va pas à sa nature et lui répugne souverainement.

ENCORE UNE VICTOIRE MORALE

Le parti gris vient de remporter une nouvelle victoire morale, dans le comté de Lennox. Son candidat, M. Allison, a été défait par une majorité de 41 voix, et M. Pruyt est sorti glorieusement vainqueur de la lutte. L'élection d'hier démontre que si la corruption n'avait pas été mise en œuvre par M. Allison et les siens, ils n'auraient jamais réussi à obtenir les cinq voix de majorité au moyen desquelles ils réclamaient la victoire en 1884, et que la justice du pays leur a depuis enlevées pour cause de corruption.

Mais, à part ces considérations, le triomphe de M. Pruyt est encore un démenti formel à ceux-là qui, comme le Free Press et ses compères, préchent partout un revirement formidable de l'opinion publique contre la politique nationale et l'administration conservatrice. La bataille s'est livrée, en effet, sur la protection et le libre-échange; M. Blake avait là ses acolytes pour faire valoir la cause du parti dont

il est chef, et le comté de Lennox n'en a pas moins voté confiance en sir John A. Macdonald et a donné son adhésion au système économique actuel.

Nous félicitons M. Pruyt sur la lutte vigoureuse et digne qu'il a faite, et les électeurs de Lennox peuvent se flatter d'avoir élu hier un vaillant représentant de leurs droits à la Chambre des Communes du Canada.

LES HORREURS DE LA PROTECTION

Les journaux américains annonçaient, la semaine dernière, un fait qui a dû en donner curieusement sur les nerfs de nos anti-protectionnistes ici, au Canada. Un fabricant de drap de Nottingham venait tout simplement d'abandonner la libre-échange Angleterre, et, en compagnie de 120 de ses ouvriers, il était arrivé à Providence, dans le Rhode Island, avec l'intention d'y établir une manufacture et d'y fixer le siège de ses opérations industrielles.

Nous voyons d'ici certaines bêtises d'écrivains gris-rouges, en apprenant cette nouvelle, qui dérange un tant soit peu les calculs fantaisistes qu'ils avaient déjà rumés pour établir que l'industrie est, grâce au libre-échange, quasi prospère en Angleterre, tandis que partout ailleurs elle fléchit terriblement sous l'étreinte impitoyable de la crise qui fait aujourd'hui son tour du monde. Mais, enfin, nos adversaires et ceux de la politique nationale sont de ce monde où les plus belles choses ont le pire destin, et ils devront nécessairement prendre leur partie de l'exemple que vient de leur fournir l'industriel de Nottingham.

Avec un peu de bonne volonté, d'ailleurs, ils peuvent se rendre compte aisément du mobile qui a amené le manufacturier anglais et ses ouvriers de ce côté-ci de l'Atlantique. En dépit de la crise, en effet, en dépit de l'état de malaise qui se fait sentir généralement dans l'industrie américaine, on ne rencontre pas chez nos voisins de ces misères publiques et poignantes comme celles dont l'Angleterre donne actuellement le spectacle au monde. Grâce à la protection, en un mot, la concurrence de l'industrie étrangère cause moins de dommages à la production nationale, sur le marché des Etats-Unis, qu'elle ne le fait à l'égard des produits anglais, sur le marché de la Grande-Bretagne; la stagnation du travail est par conséquent plus limitée, plus temporaire; les gages des ouvriers sont plus élevés; et, ce qui plus est, le coût général de la vie est moins onéreux.

Pour se convaincre de la vérité de ces faits, il suffit de consulter rapidement le rapport que le secrétaire d'Etat des Etats-Unis vient d'adresser au Congrès sur la situation de la classe ouvrière et le coût de la vie en Europe et en Amérique.

Il y a appert, dit notre excellent confrère du Courrier du Canada, que dans la ville de Chicago, par exemple, les briquetiers, les maçons, les couvreurs en ardoise, les plombiers, les fabricants de briques et de cigares, les graveurs, les maréchaux-ferrants et les lithographes reçoivent un salaire trois fois plus élevé qu'à Londres; les plâ-

triers, un salaire presque quatre fois plus élevé; les charpentiers, les relieurs, les forgerons, les fondeurs, les meubliers, les confiseurs, les teinturiers, les conducteurs, les pelletiers, les tailleurs, les opérateurs de télégraphe, les voiliers, les imprimeurs, un salaire deux fois plus élevé; les tonneliers, les bijoutiers, les selliers, les fabricants de harnais, les arrimeurs et les ferblantiers, un salaire une fois et demie plus élevé.

Le rapport constate en outre que la vie de la classe ouvrière est à meilleur marché parmi nous qu'en Angleterre, tout en étant de beaucoup plus saine et plus agréable.

Voici de ces horreurs que la presse grite-rortge ferait bien de mettre au compte de la protection, pour l'édification de ses lecteurs.

Nouvelles Générales

CANADA

Le Journal de Québec vient d'entrer dans sa quarante troisième année d'existence. Nous lui souhaitons succès.

M. I. M. Carter, agent du Globe, qui avait avalé une potion de laudanum, est mort des suites de cette tentative de suicide.

M. Desaulniers, M. P. P. pour St Maurice, a été élu pour la septième fois, président de la société d'agriculture de ce comté.

Nous lisons dans le Monde: Nos amis de Québec, des Trois-Rivières, de Sorel et de Sherbrooke se proposent d'assister en grand nombre au banquet de sir John, mardi prochain.

Sir Charles Tupper a été admis membre de la Chambre de commerce de Londres.

M. L. N. Asselin, député de Rimouski, doit fonder sous peu un journal qu'il appellera Courrier de l'Est.

La station du Grand-Tronc, à Lindsay, Ont., a été complètement détruite par un incendie hier.

M. J. J. Curran, M. P., de Montréal, a donné une lecture très intéressante aux citoyens de Pembroke, hier, à l'occasion de l'inauguration du nouvel Hôtel-de-Ville. L'assistance était nombreuse et la recette a été distribuée aux pauvres.

Un nommé Thomas vient d'être arrêté à Cheltenham (Ontario), sur l'accusation d'avoir assassiné sa femme.

Des hommes sérieux, de Montréal et de Québec s'occupent, ces jours-ci, de former une société, pour l'exploitation des Pêcheries du Golfe Saint-Laurent.

M. Joseph Doure, de Montréal, M. J. Z. Joncas, de Gaspé, qui a si bien su faire valoir cette richesse nationale, à la dernière exposition de Londres, sont à la tête de ce mouvement.

Edward McGrath, Thomas Burke, Frank McCabe et William Darling ont été arrêtés à Toronto hier pour avoir fait feu sur le capitaine Dalmar des Queen's Own, sur la rue Simcoe.

La petite vérole a cessé ses ravages dans Hungerford, Ont.

Les fièvres typhoïdes font encore des victimes à Toronto. Le sergent Williamson, un vieil employé de la police, est atteint de cette maladie.

ETATS-UNIS

La dette de la ville de Brooklyn est de \$38,805,000.

La dette de la ville de New York est de \$92,047,000.

Le Manufacturers Record dit que 1,865 entreprises manufacturières et minières, avec un capital de \$105,260,000 ont été organisées dans les Etats du Sud en 1884.

Oliver Bros., et Philipps, fabricants de fer de Pittsburg, qui ont le contrôle de quatre hauts-fourneaux, ont ordonné une réduction de 10 à 20% pour cent dans les gages de leurs employés, sauf de ceux régis par des contrats à l'année. La réduction s'étend à 300 ou 400 hommes.

EUROPE

On annonce la mort de M. Arnold Mortier, l'un des rédacteurs dramatiques du Figaro. Il publiait sous le titre de "Soirées Parisiennes," des revues pleines de sel et d'esprit qu'il signait "Un monsieur de l'orchestre."

La Correspondance politique dit que le prince de Bismark a renoncé à son projet de voyage dans le Midi, sur les instances de l'empereur Guillaume.

Le gouvernement français a télégraphié au général Négrier pour le féliciter, au nom de la France, de la brillante victoire qu'il vient de remporter sur les Chinois.

Le Times de Londres a célébré son centenaire le premier janvier.

Il y a maintenant dans toutes les gares du chemin de fer souterrain à Londres, des détectives qui surveillent de près les personnes qui portent de paquets.

On porte à neuf cents le nombre des personnes qui ont perdu la vie par suite des derniers tremblements de terre en Espagne.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Pour l'accommodement de ceux qui désirent aller à Montréal, pour le Banquet en l'honneur de sir John McDonald, un train spécial partira de la Station Union, à 2.30 hrs. p.m., LUNDI, le 12 janvier courant. Prix du Billet, aller et retour, seulement \$8.00



Club Frontenac

Tous les membres sont priés de se rendre à l'assemblée Dimanche, à 2 hrs. p.m. Par ordre, L. G. DION, Ass.-Sec.

MAGASIN GENERAL D'EPICERIES LIQUEURS PROVISIONS, GRAINS ET FARINES ETC., ETC.

On trouvera au magasin du sousigné tous les articles d'épicerie, liqueurs et provisions, les mieux choisis, pour les familles, à des prix qui défient la compétition.

Tout en remerciant mes nombreux pratiques et le public en général du patronage libéral qu'on m'a accordé jusqu'à présent, j'espère en mériter la continuation pour l'avenir par le choix et le bon marché de mes marchandises. Une visite est sollicitée.

Toute marchandise portée à domicile. Alfred L. PINARD. 27 déc-2 m

E. VEZINA BIJOUTIER ET HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Ann. aux Epingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIE PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Watl.

E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY 1141 L. 1 an

INSTITUTRICE DEMANDEE

On demande pour l'arrondissement du village du Township de Chichester une institutrice pouvant enseigner les deux langues.

S'adresser au sousigné, spécifiant le salaire demandé. H. BESSETTE, Sec. Ins. Chapeau, P. Q., 7 Janvier 1885.



BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

AVIS

Toutes personnes qui ont en leur possession des Livres appartenant à la Bibliothèque du Parlement sont requis de les remettre sans délai.

Les prêts de livres au public seront discontinués à commencer de ce jour, 7 Janvier, jusqu'à nouvel ordre.

Par ordre, A. D. DECELLES, Bibliothécaire. Ottawa, 7 janvier 1885.

COMPLIMENTS DU NOUVEL AN

L'année qui vient de finir me laisse un stock de plus de \$8,000 en

Marchandises de Modes

de choix. La question à résoudre est de vendre à des prix pratiques le stock entier à des prix tellement réduits qu'il faudra bien acheter coûte que coûte, lesquelles réductions sont depuis 30 jusqu'à 50 cts. dans la piastre.

AUCUN OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE. Tous ceux qui veulent profiter de la vente, VENEZ

A. Woodcock, Marchand de Modes, 30, RUE SPARKS.

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St Julien, Sauterne, Brisson, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracao, Moraskno, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc 1 an

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont., B. P. -Boîte 68, 24 Fév. 1885.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITERS, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAUX: Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1 an

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Cable, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assorti ment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

L. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.



Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

DIAMOND DYES

Partout on recommande les Diamond Dyes... le meilleur remède qui fasse et conserve le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne, et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

Maison de New York - Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

Je soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Cures Etonnantes PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants: Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais.

Montréal, octobre 1883, Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux à la somme de la tête.

TOUJOURS PRÊT A SOULAGER NOS DOULEURS

CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Pour l'usage Interne et Externe. Le Pery Davis Pain Killer doit trouver sa place dans toutes les Fabriques et Manufactures, de même que dans les Pharmacies et dans les Maisons, toujours prêt à être employé, non seulement dans les Accidents journaliers, mais aussi pour guérir les Blessures, les Contusions, etc., et spécialement dans les cas de Maladies Intermittentes, la Diarrhée, la Dysenterie, le Choléra des Enfants, les Rhumes Soudains, les Érysipèles, la Névralgie, etc.

DAVIS & LAWRENCE Co. Limited. Agents en Gros. Montréal.

LOTUS OF THE NILE C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier.

Compagnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL. ETRENNES

NOEL et du JOUR de L'AN Les familles de la ville et des campagnes en l'honneur de Noël ont pu se procurer tous les articles de fantaisie ordinaires pour les fêtes.

EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE. 21 Nov. '84

Toiles pour Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERBATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

CHOIX TRES VARIE DE TAPISSERIES NOUVEAUX PATRONS

J. B. ABIAL, 526 Rue Sussex OTTAWA. 27 Novembre 1884

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

SHOOLBRED et Cie. 148 Rue SPARKS.

TERRE A VENDRE Quatrième partie du lot No 26, 1ère concession de Gloucester, sur la rivière Ottawa.

GEORGE HAY, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

NOUVEAU MAGASIN D'HARPER

de 10 cts, 25 cts. et d'une piastre.

Étrennes Poupées en cire et en porcelaine Services en porcelaine Bouteilles à note Canifs Tirebouchons Papier à note Balles Moines Fouets Broses à souliers Parfumeries Couture ux Fourchettes Couteaux Ciseaux Mirrors Cadres à photographes Pelles à poble Ferblanteries Vaiselle, etc., etc.

POUR \$1.00 Sets de toilette Bols en porcelaine Porte-cartes Bouteilles à corniches Concertinas Service en porcelaine pour enfants Paniers en papier Petits porte-manteaux Albums Cadres Traineaux d'enfants Pâtes à tabac Gobelets en argent Vases, etc., etc.

D. A. HARPER, Propriétaire

VENTE POUR LES FÊTES La VENTE ANNUELLE avec DISCOMPTE, que nous accordons aux acheteurs, à l'époque des fêtes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS.

UNE REDUCTION DE 10 PAR 100 est accordée à tous ceux qui achètent durant ce mois.

HARRIS, CAMPBELL & Co. ENTREPOT DE MEUBLES, RUE O'CONNOR près de la RUE SPARKS ombre 1884

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

GROSSE TA RIERE, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER. 31 Octobre 1883.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poupones.

W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

Expositions Internationales et Coloniales A Anvers en 1885 - A Londres en 1886.

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers d'ici dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

POUR LES FÊTES

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez H. L. COTE

128, Rue Rideau. A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commencement Lundi, 21 Nov. 1884

Table with 4 columns: Express Direct, Express Local, Express Total, Express du soir. Rows for Ottawa, Montreal, and Ottawa to Montreal.

O'EGALANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

De McGALE Recommandées Pour la guérison de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestion, etc.

LES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur d'après l'avis d'un médecin d'expérience.

A VENDRE 800 Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex et M. LaPointe, marché By, ou à O. A. Roche, No 97, rue Cathcart.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hall 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement.

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ TOUS LES SORTES DE CHAPEAUX

Notre assortiment est même très considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

C. Gagné et Cie 277, RUE WELLINGTON, 5 mars, 1883

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

NOUVEAU MAGASIN PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES, ET DE DECORATION

GEO. PHILBERT Propriétaire 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév 1884

L'ORGANISME DE L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé.

LES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr. Johannesen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur d'après l'avis d'un médecin d'expérience.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée gratis de poste payée.

12 nov 1884

LE TROUS

Les G

Ils causent un instant de rent.

Le lendemain se leva de son lit et se pencha sur le bord de son lit.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

—Oh! oh! je ne m'attendais pas à cela.

—Je prie Dieu qu'il ne t'arrive rien de fâcheux.

FEUILLETON LE FILS

TROISIEME PARTIE Les Grands Coeurs

Ils causèrent encore pendant un instant, puis ils se séparèrent. Le lendemain matin, Morlot se leva de bonne heure, après avoir passé une nuit très-agitée.

tre, voilà ce que nous écrit ce misérable Sosthène. Jen'ai pas osé montrer cela à la marquise. Lisez. Morlot prit la lettre et lut: "Maximilienne est en mon pouvoir. Maintenant, ma charmante nièce me protège, elle me sert de bouclier. Elle sera traitée avec tous les égards qui lui sont dus, à condition que mon excellent sœur ordonnera à son agent de police de me laisser tranquille. De ma sûreté, dépend de la vie de Maximilienne. Quand je saurai que je n'ai plus rien à craindre, je ferai savoir à la marquise de Coulange à quelles conditions je pourrai consentir à lui rendre sa fille."

QUATRIEME PARTIE MAXIMILIENNE

Pour ne pas trop anticiper sur les événements qui vont se succéder rapidement, revenons à Maximilienne. La voiture dans laquelle on avait réussi à la faire monter filait de toute la vitesse des chevaux auxquels Des Groilles, qui les conduisait, ne ménageaient pas les coups de fouet.

MAXIMILIENNE

Je prie monsieur le baron de Ninville, gentilhomme de province, de dire à un personnage de sa connaissance appelé Morlot, qu'il a tort de mettre son nez dans certaines choses, qui ne le regardent point, et de le prévenir charitablement, que s'il se permet la moindre tentative contre moi, on portera des habits de deuil à l'hôtel de Coulange.

Un Grand Probleme

Prenez toutes les médecines pour les rognons et le foie. Prenez tous les purificateurs du sang. Prenez tous les remèdes contre le Rhumatisme. Prenez tous les spécifiques, contre la fièvre et les dérangements bilieux.

Endurcissement du Foie. Il y a 5 ans je commençai à souffrir d'une maladie du rognon, du foie et du rhumatisme. Depuis lors je fus absolument incapable d'agir. Mon foie devint dur comme du bois; les membres m'enflèrent et se remplirent d'eau.

Pauvreté et Souffrance. J'étais chargé de dettes, de pauvreté et de souffrances depuis des années, à cause des maladies de ma famille et des comptes considérables des médecins.

KIDNEY-WORT

REMEDe INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG

"Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. On peut toujours compter sur l'efficacité du "Kidney Wort".

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. T. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encadrement des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS Des Affections du Foie

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES-BURGGRÄVE-CHANTEAUD SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Sirop de Blayn. Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU.

Sirop QUINA-LARGCHE Ferrugineux. Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Poudres de Condition d'Alexander. BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CELEBRES

Presentes de Noel JOUR DE L'AN C. H. DOUCET MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES

CLUB HOUSE. (Ancien Poste de P. O'NEARA) 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

La Choline... son efficacité... pour les rognons...

La Choline... son efficacité... pour les rognons...

La Choline... son efficacité... pour les rognons...

La Choline... son efficacité... pour les rognons...

La Choline... son efficacité... pour les rognons...

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

MEURTRE SUR LA LIÈVRE
Buckingham, 9 — Un nommé Louis Dupel a tué Edward Burke à la Little Farm, à vingt milles de Buckingham, sur la rivière de la Lièvre, en lui tirant un coup de revolver dans la poitrine.

LA VICTOIRE DE LENNOX
Napawee, 9 — L'enthousiasme était à son comble hier soir, dans la ville, quand la multitude a appris que le candidat conservateur, M. Pruyne, était élu par 41 voix de majorité.

EUROPE

MADAME CLOVIS HUGUES
Paris, 9 — Le procès de madame Clovis Hugues pour le meurtre de Morin a eu lieu hier. L'accusée a déclaré qu'elle avait prémédité depuis le 25 mai dernier de tuer sa victime.

INSTITUT CANADIEN

Conférence par le Rév. Père Filâtre, Dimanche soir, à 8 hrs p. m. Sujet: "La marche de la Civilisation dans le monde."

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 de Sucre Granule \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL

EPICERIES, PROVISIONS, VERRERIES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

RETOUR DU "FRONTENAC"

Le club de raquettes "Frontenac" est arrivé de son excursion à Québec hier midi, et ses membres sont unanimes à vanter la réception chaleureuse et magnifique, dont ils ont été l'objet là-bas de la part de la population en général et des divers clubs de sport en particulier.

Rien n'a été épargné pour leur rendre le séjour agréable et attrayant dans la vieille cité de Champlain, et les promenades joyeuses, les accueils sympathiques et chaleureux, les festins vraiment royaux, tout en un mot n'a pas été oublié.

Voici l'ensemble du costume et les noms du président et du secrétaire de chacun des clubs qui ont pris part aux diverses démonstrations publiques en cette circonstance:

Le Frontenac — Capt. Pouliot, président; MM. Larose et Duquet, vice-présidents; M. Doucet, trésorier, et M. Adam, sec. Tunique blanche avec épaulettes tricolores et tuque bleue.

Le Québec — R. Campbell, président; Walter Stevenson, sec. Tunique blanche, tuque rouge et noir, bas et gants rouges.

L'Aurore — E. N. Chinic, président; Jesse Joseph, secrétaire. Tunique bleue, tuque et bas rouges.

Le Huron — T. Hamel, président; Lomère Hamel, secrétaire. Tunique rouge, tuque rouge et bleue, pantalon et bas bleus.

L'Union Commerciale — H. A. Bédard, président; Oct. Langlois, sec. Tunique en étoffe grise du pays, tuque et bas bleus.

Le Waverley — M. McCaghey, président; M. Neill, sec. Tunique blanche, tuque et bas rouges et bleus.

Le Canadien — A. Giguère, président; Tunique blanche, tuque et bas rouge et bleu.

Le Martello — M. Waddell, président; W. Home, sec. Tunique noire et tuque rouge.

Le comité de réception était composé de tous les présidents et secrétaires des clubs de Québec, et il avait pour président et secrétaire MM. E. N. Chinic et Walter Stevenson.

Le "Frontenac" était accompagné de la musique de Ste Anne d'Ottawa, et le mardi, après avoir, dans la matinée, assisté en compagnie des clubs Union Commerciale et Canadien à une messe dite dans la chapelle du Séminaire par M. le Grand-Vicaire Routhier, du diocèse d'Ottawa, il partit dans les diverses rues de la haute ville, s'élevant au passage de la maire Langellier.

Dans l'après-midi, plus de trois cents raquetteurs se dirigeaient vers Spencer Wood où ayant été présenté à monsieur et Madame Masson, le "Frontenac" offrit au gracieux représentant de Sa Majesté une superbe paire de raquettes ornées de fleurs et lui lut l'adresse suivante:

A Son Honneur, l'Honorable Louis François-Rodrigue Masson, lieutenant-Gouverneur de la province de Québec.

MONSIEUR,
Un club canadien-français de la capitale fédérale ne saurait visiter la capitale provinciale, sans porter ses hommages au représentant de l'autorité. Ce n'est pas seulement notre respect pour celle-ci qui nous amène auprès de vous, un franc Canadien français, dont la carrière comme législateur a laissé parmi nous les meilleurs souvenirs, mais c'est beaucoup encore le besoin de présenter nos souhaits du nouvel an à l'un de nos plus distingués membres honoraires.

Nous vous prions d'accepter cette paire de raquettes que nous avons fait fabriquer à votre intention, comme un léger gage de la profonde estime que nous avons pour votre caractère personnel.

Nous souhaitons que le chemin que vous aurez à parcourir dans la carrière administrative, soit aussi modeste que la blanche neige que vous foulerez quand vous chaussez ces raquettes, et nous sommes certains que vous y laisserez des traces sur lesquelles chacun sera fier de marcher.

Permettez-nous d'associer madame Masson aux vœux de bonheur que nous formons pour vous, et veuillez croire que nous retournerons chez nous orgueilleux de notre réception par notre jeune, aimable et hospitalier gouverneur.

L. H. POULIOT, Président.

La réponse de l'hon. lieutenant-Gouverneur charma tout le monde, et en voici le résumé que nous empruntons à un de nos confrères de Québec:

"Club de raquettes! ah fort bien! Ces exercices ne sont, en apparence, que des amusements d'enfants; mais, ces amusements forment des

hommes. Par la pratique de la gymnastique, nous nous domptons au travail, à la lutte, et le moment venu, en toutes circonstances, nous savons faire honneur à notre position d'hommes, et surtout de patriotes.

"Vous me faites souvenir que notre pays a été ouvert par la hache et la raquette.

"La hache a joué un grand rôle, puisque nos ancêtres sont entrés ici en pleine forêt, et qu'aujourd'hui, nous avons des villes et des campagnes que l'ancien monde lui-même, l'ancien monde si peu plé, si avancé dans la civilisation, est forcé d'admirer.

"La raquette et la hache devaient figurer dans nos armes nationales. La raquette? D'Iberville la traînée de Québec à la Baie d'Hudson. Est-ce assez dire? lorsqu'on sait qu'av. c. raison, d'Iberville a été nommé l'Achille français. Réclamons-le, ensemble, comme une gloire canadienne, comme l'étaient du reste, la plupart des missionnaires qui ont porté la foi, la vraie civilisation, dans les régions de l'Ouest, la croix à la main, les raquettes aux pieds.

"Sur d'aussi illustres traces, je n'hésiterais pas à marcher; mais mon âge peut-être ne me permet plus de chasser les raquettes; cependant, si la neige continue de tomber, j'en serai probablement tenté, demain, de chausser vos raquettes, ces raquettes admirables que vous m'offrez en cadeau.

"Vous me souhaitez dans la carrière qui m'est ouverte, de marcher toujours dans un chemin modeste; vous avez entouré ces raquettes de tant de fleurs, que vous désirez, de fait, me toucher davantage, en me faisant marcher sur des fleurs."

Il n'est pas besoin de mentionner l'honorable M. Masson, qui est membre honoraire du club "Frontenac," à fait un accueil généreux à ses visiteurs.

En laissant Spencer Wood, les raquetteurs allèrent rendre visite au maire qui leur offrit une cordiale hospitalité, et à la suite d'autres gaies promenades et amusements, les "Frontenac" reprenèrent, mercredi, le chemin d'Ottawa, après avoir remercié chaleureusement les Québécois de leur bonne réception et les avoir invités à visiter leur tour la Capitale fédérale.

REMERCIEMENTS

Ottawa, 8 janvier 1885
Aux électeurs du quartier Ottawa,
Messieurs — Je vous remercie infiniment pour m'avoir réélu à la charge d'échevin pour ce quartier. Je suis très-sensible à cette nouvelle preuve de confiance à mon égard. Comme par le passé, vous pouvez compter sur moi pour la protection de vos intérêts au conseil de ville.

Votre très-dévoilé Serviteur, CHAS. DESJARDINS.

LE MONDE ET LA VILLE

On se prépare à faire une campagne active en faveur du Scott Act à Stewarion.

Cette après-midi il y a eu exercice des forces policières de la ville sous les ordres de l'inspecteur Bowes.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

L'hôtel Russell est momentanément privé de l'usage de son établissement auquel on est à apporter certaines réparations.

Mgr Duhamel est arrivé de Québec à midi par le Canada Atlantique. Il était accompagné de M. le grand-vicaire Routhier.

Ses nombreux amis apprendront avec plaisir que M. J. C. Jones, de la Chambre des Communes, est beaucoup mieux de l'accident sérieux qui lui est arrivé il y a quelque temps.

Mary McCarthy, qui s'est récemment unie par les doux liens du mariage à un nommé O'Neil, a été trouvée ivre sur la rue Sparks hier. Le policier Ladleur l'a envoyée caver son vin à la station.

Les diverses maisons d'éducation de cette ville ont repris leurs classes mercredi, et les élèves se sont remis vaillamment à l'ouvrage, tout regaillardis par les joyeux vacances de Noël et du jour de l'an.

Il y aura, dimanche, une soirée très intéressante à la salle de l'Institut Canadien. Le R. Père Filâtre, qui est maintenant en parfaite santé, continuera son étude sur la Civilisation dans le monde, et les intermèdes seront remplis par du chant et de la musique. Nous convions donc tous les membres de l'Institut à être présents et à amener avec eux leurs amis à la soirée de dimanche.

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

Le nouveau conseil de ville d'Ottawa sera assermenté et installé dans la salle de ses séances, lundi prochain, à midi. On parera aussi dès lors au mode de nommer les divers comités.

Sir John A. Macdonald laissera Ottawa lundi, à 3 45 p. m., dans un char spécial du Canada Atlantique et arrivera à Montréal à 7 45. Un bon nombre de citoyens d'Ottawa se proposent aussi de se rendre à Montréal ce jour-là.

Dans la lutte qui a eu lieu entre Johnny Raine et Billy Hawkins, ce dernier a été vainqueur. Mais, Raine vient d'exprimer le désir de lutter de nouveau une dernière fois pour un enjeu quelconque.

Le club de discussion du collège d'Ottawa vient de se réorganiser sous les ordres de R. Père Nolin, O. M. I. Ses débats recommenceront dimanche prochain au soir, et on étudiera, à cette première séance, la question de supériorité entre les Anciens et les Modernes.

Les dégâts de ces jours passés et l'état peu favorable des chemins ont réduit les chantiers du haut d'Ottawa à une grande pénurie quant aux provisions. Les demandes de foins sont surtout nombreuses, et M. D. N. Charlebois, de cette ville, expédie chaque jour à Mattawa plusieurs balles de ce fourrage.

Le temps se continue très-doux, et les derniers vestiges de l'hiver menacent de nous abandonner. Les chemins sont naturellement peu favorables, et le commerce se ressent fortement de cet état de choses, qui retient à domicile les acheteurs de la campagne.

Nous apprenons avec plaisir que la Société de Construction Canadienne d'Ottawa a déclaré, pour le semestre expiré le 31 décembre dernier, un dividende de trois pour cent, c'est à dire un taux de six pour cent par année, sur les actions permanentes de cette société. Ceci prouve que ses affaires sont dans un état très prospère. Ce dividende est payable à compter du 3 janvier courant.

Le mariage du Capt. Wm McCaffrey, de cette ville, avec Melle Mary Ellen Ferguson, de Pakenham, réunissait hier une assistance nombreuse et d'élite dans l'église catholique de ce dernier endroit. Les nouveaux époux ont passé en cette ville hier soir en route pour un tour de noces à New York et la Nouvelle-Orléans. De nombreux amis les attendaient à la gare pour les féliciter et leur souhaiter bon voyage.

MONTRES ET BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

GRAND EMOI

Chacun se demande aujourd'hui ce qu'il doit acheter pour faire ses présents de Noël et du ter de l'an. Réponse: Reudez-vous chez P. C. Guillaume, No 455, rue Sussex. Là, vous pouvez choisir, en effet, les plus beaux objets qui soient vendus à Ottawa, tels que livres de prières, albums, objets de piété, et une immense variété d'articles et joyeux pour les enfants. Vous trouverez en outre le plus grand choix de cartes avec inscriptions en anglais et en français.

Le tout est vendu à bon marché.

AVIS SPECIAUX

Beau Saumon salé, 9cts la livre chez N. A. Savard.

Sirop des Enfants du Dr Goderre — Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1a

A. & S. NORDHEIMER, TORONTO, MONTREAL, OTTAWA. Steinway & Sons, New York. HAINES BROS., N.Y. GABLER BROS., N.Y. CHICKERING & Sons, New York. LES PLUS CELEBRES PIANOS ET ORGUES DU MONDE. CONDITIONS LIBERALES.

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

LE MUSEE ROYAL. Cain & Hartray, Propriétaires. Une semaine, commençant LUNDI 5 JANVIER 1885 Les Menestrels Miles, Rice & Barton. Cette célèbre compagnie renferme un assemblage d'acteurs et d'actrices qui vont intéresser le public au plus haut point.

"CANADA" POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX. 12 Photographies (cabinet) et un magnifique Cadre valant \$100 pour \$3.00. 2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents.

L. BELANGER, No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA. P. S. — Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 30 nov. 1884.

PROVINCE DE QUÉBEC. Département des Terres de la Couronne. SECTION DES BOIS ET FORÊTS. Québec, 20 décembre 1884. Avis est par le présent donné, que conformément aux dispositions de l'acte 36-Victoria, chapitre 9, les coupes de bois suivantes seront mises à l'enchère, dans la salle de ventes du Département des Terres de la Couronne, en cette ville, MERCREDI, le 25 FÉVRIER 1885, à 10-30 a. m.

MAINTENANT PRET. Capots d'Ours, Capots de Loutré, Capots de Loup-marin, Capots de Mouton de Ferse, Capots de Buffle, Capots de Raton, Capots d'Astracan, Manteaux de drap doubles en pelletterie.

R. J. DEVLIN.

HÉMORRHOÏDES — HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.